



DAQRI SMART HELMET™

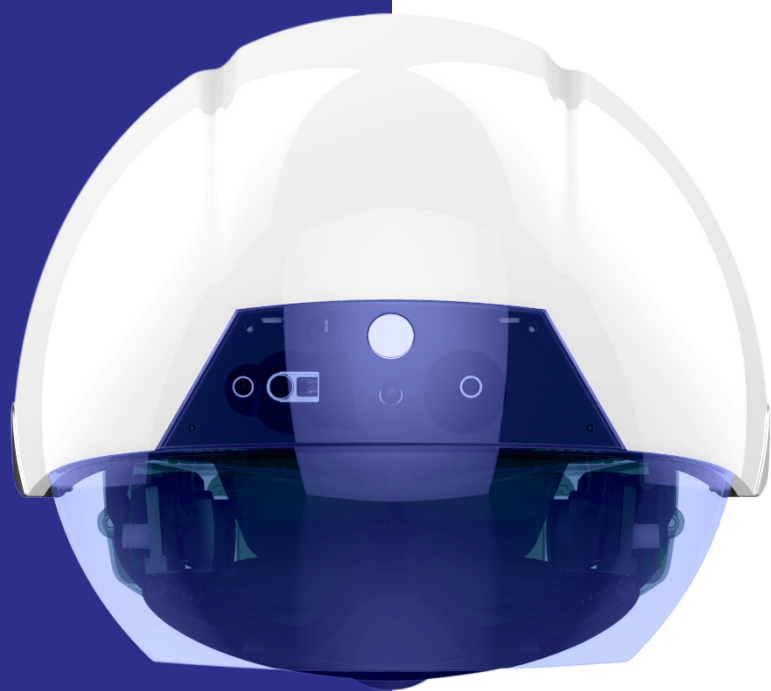
Getting Started Guide

Guía de introducción

Guide d'introduction

Kurzanleitung





WHAT'S IN THE BOX

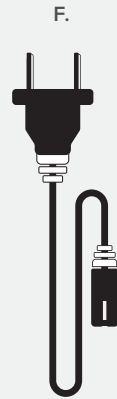
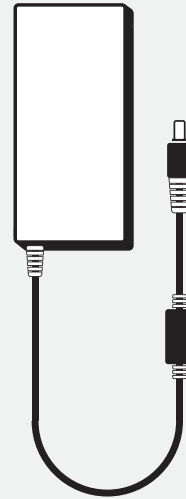
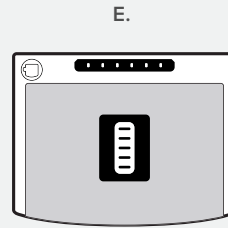
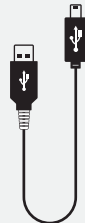
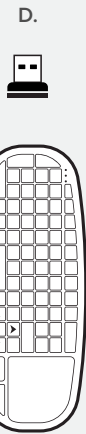
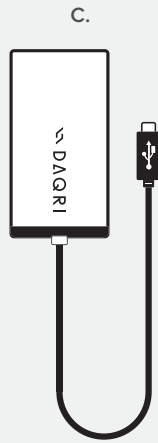
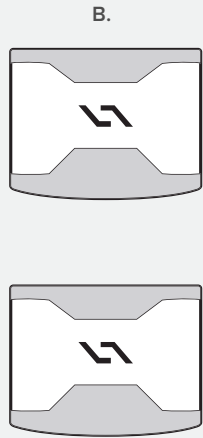
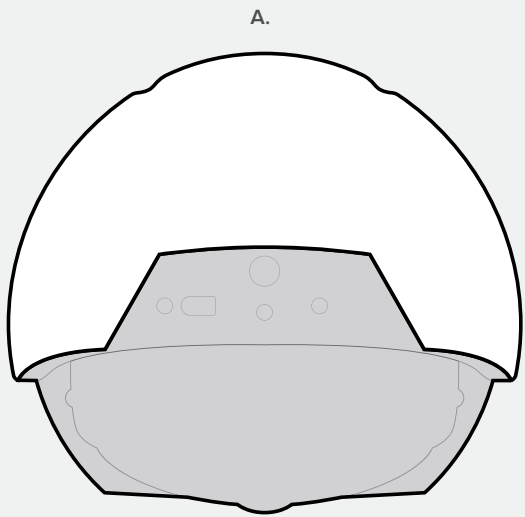
CONTENIDO DE LA CAJA

- A. One (1) DAQRI Smart Helmet™
Un (1) casco Smart Helmet™
- B. Two (2) Rechargeable Lithium-ion Batteries
Dos (2) baterías recargables de iones de litio
- C. One (1) USB-C Hub
Un (1) Hub USB-C
- D. One (1) Wireless Bluetooth® Keyboard and Trackpad with Mini USB Adapter
Un (1) teclado y panel táctil inalámbrico Bluetooth® con adaptador USB Mini
- E. One (1) Battery Charger with Power Supply, 60W, USB-C
Un (1) cargador de batería con fuente de alimentación, 60 W, USB-C
- F. USB-C Power Cords (US, UK, EU)
Cables de alimentación USB-C (US, UK, EU)
- G. Welcome Note
Getting Started Guide
Important Safety and Product Information
Nota de bienvenida
Guía de introducción
Información importante de seguridad y sobre el producto

CONTENU

WAS IST IN DER BOX

- Un (1) DAQRI Smart Helmet™
Eine (1) DAQRI Smart Helmet™
- Deux (2) batteries lithium-ion rechargeables
Zwei (2) wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterien
- Un (1) Hub USB-C
Ein (1) USB-C-Hub
- Un (1) clavier et trackpad sans fil Bluetooth® avec un adaptateur Mini USB
Eine (1) kabellose Bluetooth®-Tastatur und ein Trackpad mit Mini-USB Adapter
- Un (1) chargeur de batterie avec alimentation électrique, 60W, USB-C
Ein (1) Batterieladegerät mit Netzteil, 60 W, USB-C
- Cordons d'alimentation USB-C (US, UK, EU)
USB-C-Netzkabel (US, UK, EU)
- Note de Bienvenue
Guide d'introduction
Informations importantes sur le produit et la sécurité
Willkommen Hinweis
Kurzanleitung
Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen



**HANDLING
AND CARE OF
YOUR DEVICE****MANIPULACIÓN
Y CUIDADO DEL
DISPOSITIVO****TO HELP KEEP
YOUR DEVICE
IN GREAT SHAPE:**

When not wearing the device, set it on a flat stable surface, upside down, with the lenses and face shield up.

**PARA MANTENER
SU DISPOSITIVO
EN EXCELENTES
CONDICIONES:**

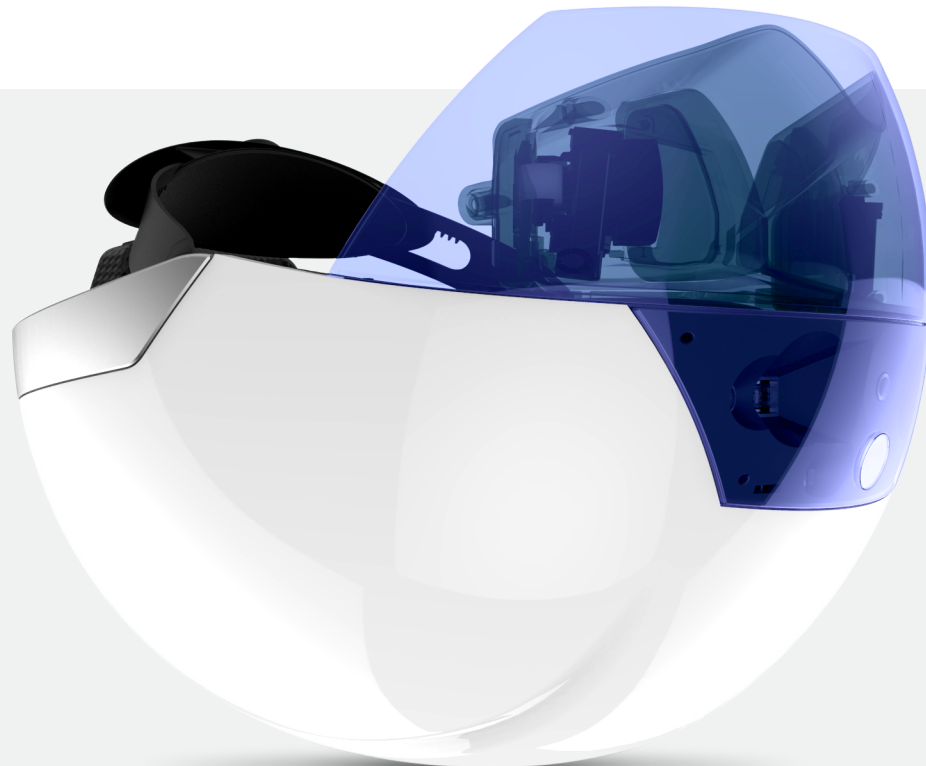
Cuando no esté usando el dispositivo, colóquelo sobre una superficie estable, volteado, con los lentes y el protector facial hacia arriba.

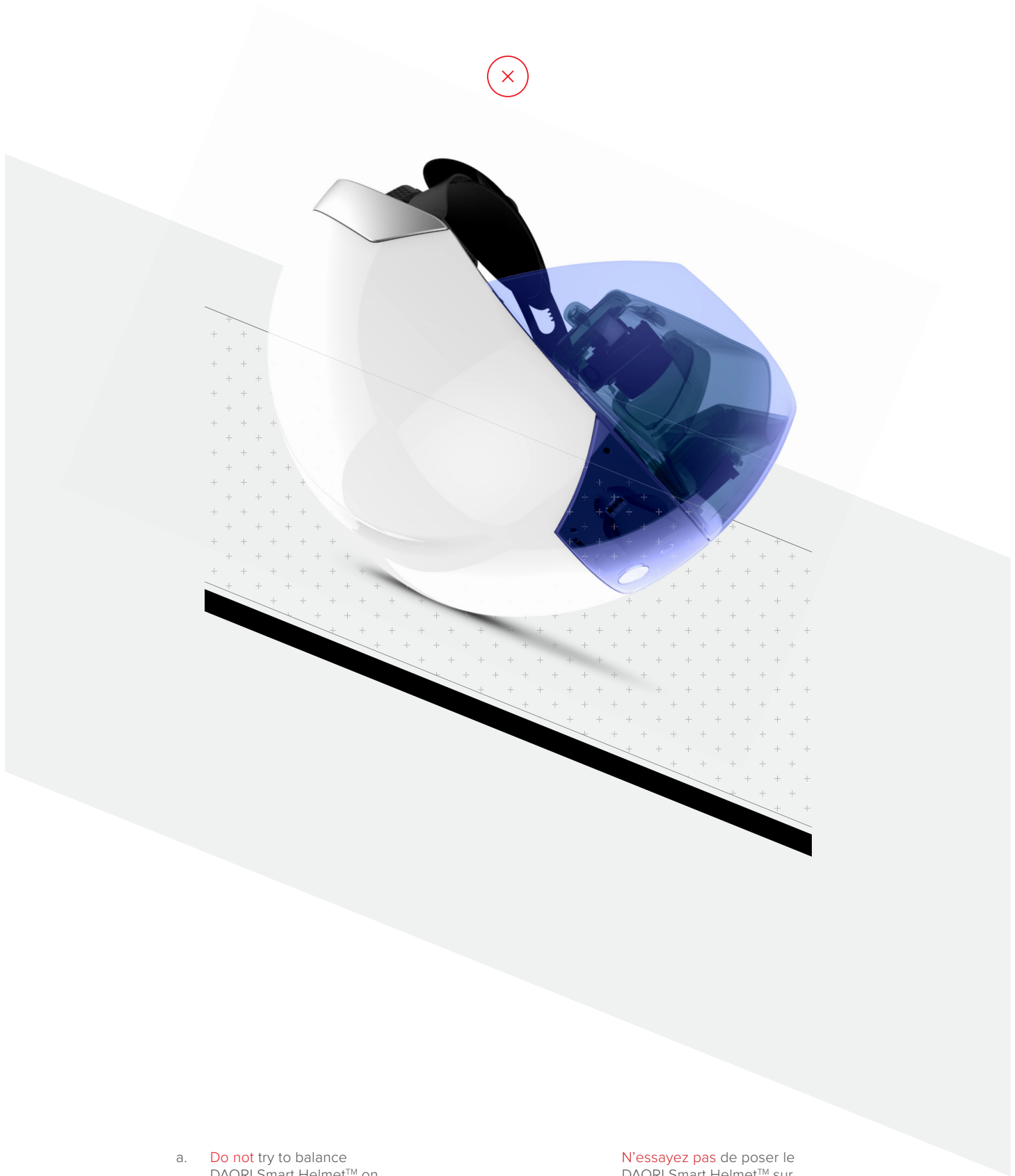
**MANIPULATION
ET ENTRETIEN DE
VOTRE APPAREIL****HANDHABUNG
UND PFLEGE
IHRES GERÄTS****POUR MAINTENIR VOTRE
APPAREIL EN PARFAIT
ÉTAT:**

Lorsque vous ne portez pas le casque, posez-le sur une surface stable, à l'envers, avec les lentilles et la visière vers le haut.

**DAMIT IHR GERÄT IN
GUTEM ZUSTAND BLEIBT:**

Legen Sie das Gerät, wenn Sie es nicht tragen, umgedreht auf einer stabilen, flachen Oberfläche ab, mit den Linsen und dem Visier nach oben.





- a. **Do not** try to balance DAQRI Smart Helmet™ on unstable surfaces where it could easily be knocked over.

No trate de equilibrar el Smart Helmet™ de DAQRI sobre superficies inestables donde lo puedan tumbar fácilmente.

N'essayez pas de poser le DAQRI Smart Helmet™ sur des surfaces instables où il pourrait facilement tomber suite à un choc.

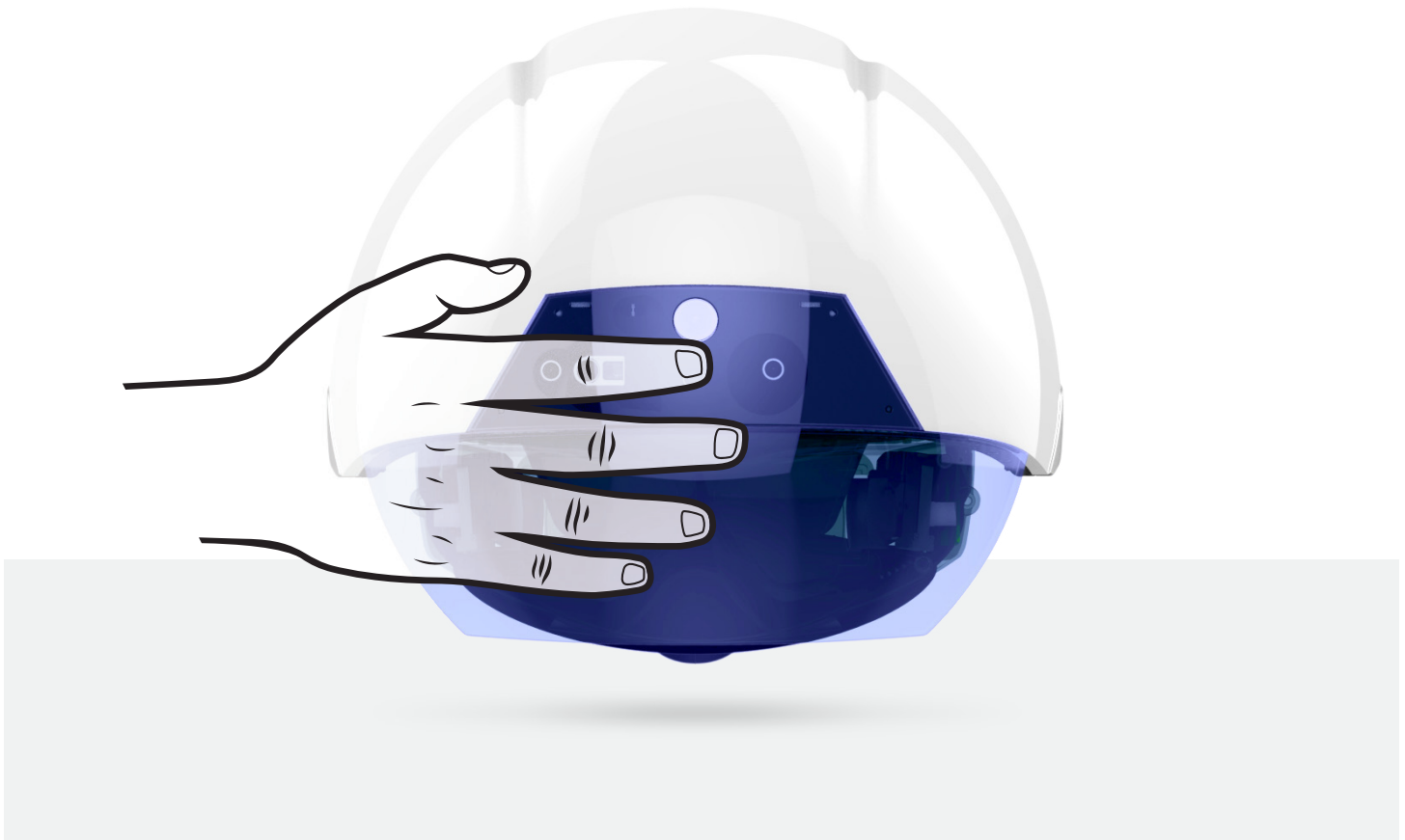
Versuchen Sie nicht, den DAQRI Smart Helmet™ auf instabilen Oberflächen zu stabilisieren, da er so leicht umgestoßen werden kann.

- b. **Do not touch** the lenses with your hands.

No toque los lentes con las manos.

Ne touchez pas les lentilles avec vos mains.

Berühren Sie die Linsen nicht mit der Hand.



- c. The face shield and lenses should only be wiped with a soft, dust-free cloth.

El protector facial y los lentes solo deben limpiarse con un paño suave y libre de polvo.

La visière et les lentilles doivent uniquement être nettoyées avec un chiffon doux et exempt de poussières.

Das Visier und die Linsen sollten nur mit einem weichen, staubfreien Tuch abgewischt werden.

d. **Never** carry the device by its harness.

Nunca tome el dispositivo por su arnés.

Ne tenez jamais l'appareil par son harnais.

Tragen Sie den Helm niemals am Gurt.



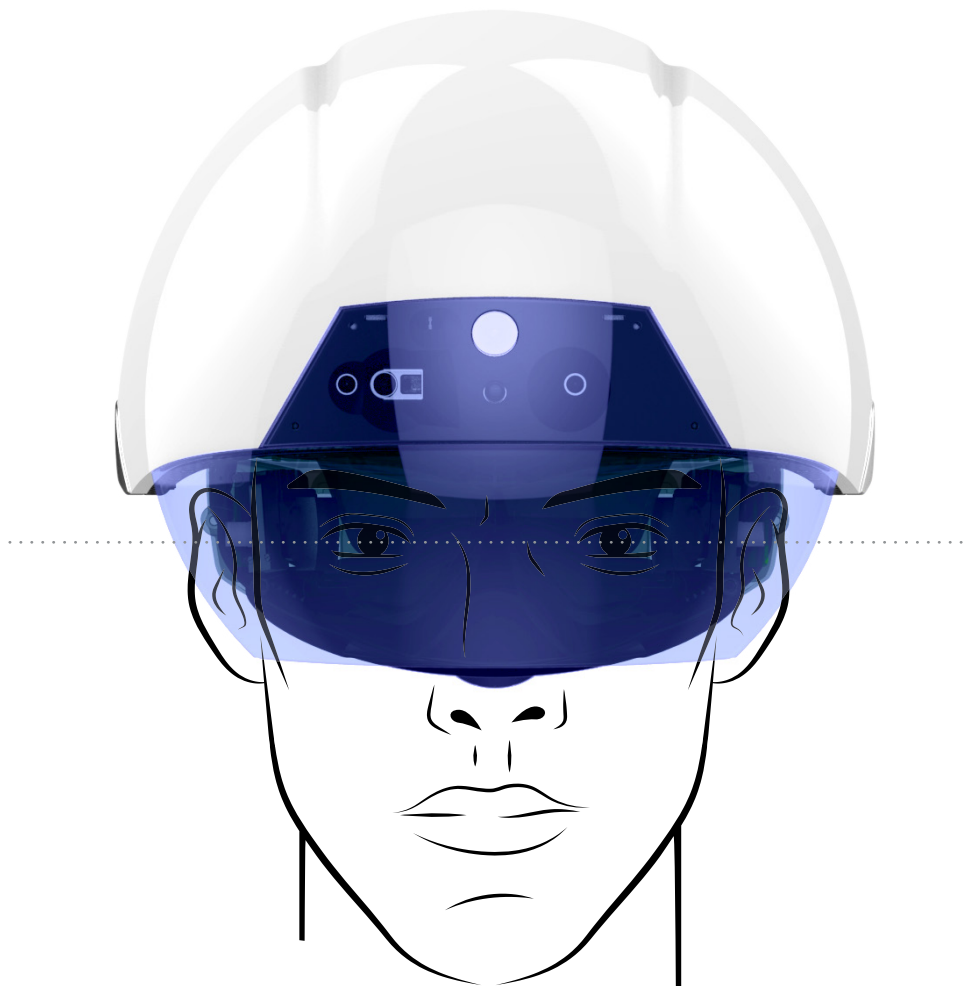
3

**WEARING
YOUR DEVICE**

**PORTER VOTRE
APPAREIL**

**USO DEL
DISPOSITIVO**

**TRAGEN DES
GERÄTS**



- a. Adjust the position of the device on your head so that the display is aligned.

Ajustez la position de l'appareil sur votre tête afin que l'écran soit aligné.

Ajuste la posición del dispositivo en la cabeza de modo que la pantalla quede alineada.

Stellen Sie die Position des Helms auf Ihrem Kopf so ein, dass das Display korrekt ausgerichtet ist.



LOOSEN
(Counter clockwise)

AFLOJAR
(Sentido antihorario)

DESSERRER
(Sens inverse des
aiguilles d'une montre)

LOCKERN
(Entgegen dem
Uhrzeigersinn)

TIGHTEN
(Clockwise)

APRETAR
(Sentido horario)

SERRER
(Sens des aiguilles
d'une montre)

STRAFFEN
(Im Uhrzeigersinn)

- b. Loosen the harness by turning the knob counter clockwise. Pull the harness back and away from the lenses.

Afloje el arnés girando la perilla en sentido antihorario. Tire del arnés hacia atrás y sepárelo de los lentes.

Desserrez la jugulaire en tournant le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Tirez la jugulaire vers l'arrière à l'opposé de la lentille.

Lockern Sie den Gurt, indem Sie den Knopf entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie den Gurt zurück und von den Linsen weg.



- c. Place DAQRI Smart Helmet™ on your head and tighten the harness so that the device is secure and comfortable. The harness can be adjusted horizontally and vertically.

Póngase el casco Smart Helmet™ de DAQRI y ajuste el arnés de modo que el dispositivo quede firme y cómodo. El arnés se puede ajustar de forma horizontal y vertical.

Placez le casque DAQRI Smart Helmet™ sur votre tête et serrez la jugulaire afin que l'appareil soit bien fixé et confortable. La jugulaire peut être ajustée horizontalement et verticalement.

Setzen Sie den DAQRI Smart Helmet™ auf und ziehen Sie den Gurt fest, bis der Helm sicher und bequem sitzt. Der Gurt kann horizontal und vertikal eingestellt werden.

A.
Vertical Adjust
Ajuste vertical
Ajustement vertical
Vertikal einstellen

B.
Horizontal Adjust
Ajuste horizontal
Ajustement horizontal
Horizontal einstellen





BATTERIES

BATERÍAS

CHARGING

The batteries should only be charged using the included charger. Charging status is shown here.

Additionally, DAQRI Smart Helmet™ charges an installed battery when the device is connected to a power source.

CARGA

Las baterías solo se deben cargar usando el cargador incluido. El estado de carga se muestra aquí.

Además, el Smart Helmet™ de DAQRI carga una batería instalada cuando el dispositivo está conectado a una fuente de alimentación.

BATTERIES

BATTERIEN

CHARGEMENT

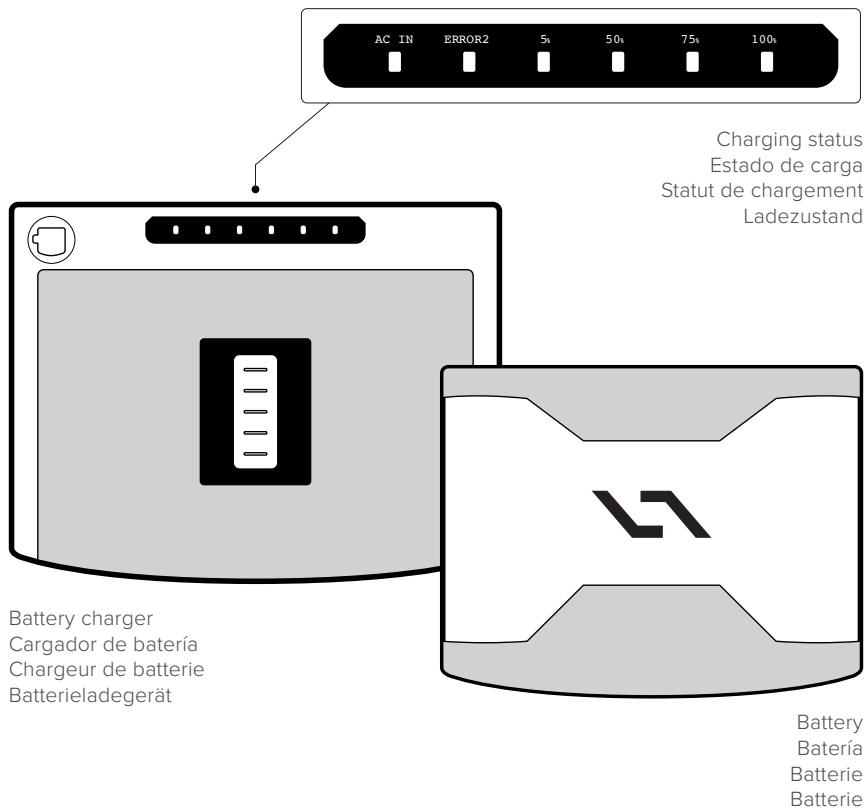
Les batteries devraient uniquement être rechargées au moyen du chargeur inclus. Le statut du chargement est affiché ici.

De plus, le DAQRI Smart Helmet™ recharge une batterie installée lorsque l'appareil est connecté à une source d'alimentation.

LADEN

Die Batterien sollten nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden. Hier wird der Ladezustand angezeigt.

Zusätzlich dazu lädt der DAQRI Smart Helmet™ auch eine installierte Batterie auf, wenn das Gerät mit einer Stromquelle verbunden ist.



INSTALLATION

The battery cradle includes an icon showing the proper orientation of the battery in the charging dock.

One side of the battery cradle is spring-loaded.

Insert the battery into the other side first, then press the tabbed side of the battery down into the spring-loaded cradle until it snaps into place.

INSTALACIÓN

El soporte de batería incluye un icono que indica la orientación correcta de la batería en la base de carga.

Un lado del soporte de batería está provisto de un resorte.

Inserte la batería en el otro lado primero y luego presione el lado con lengüeta de la batería hacia el soporte de resorte hasta que la batería encaje en su lugar.

INSTALLATION

La station de recharge inclut une icône montrant la bonne orientation de la batterie dans celle-ci.

Un des côtés de la station de recharge est équipé de ressort.

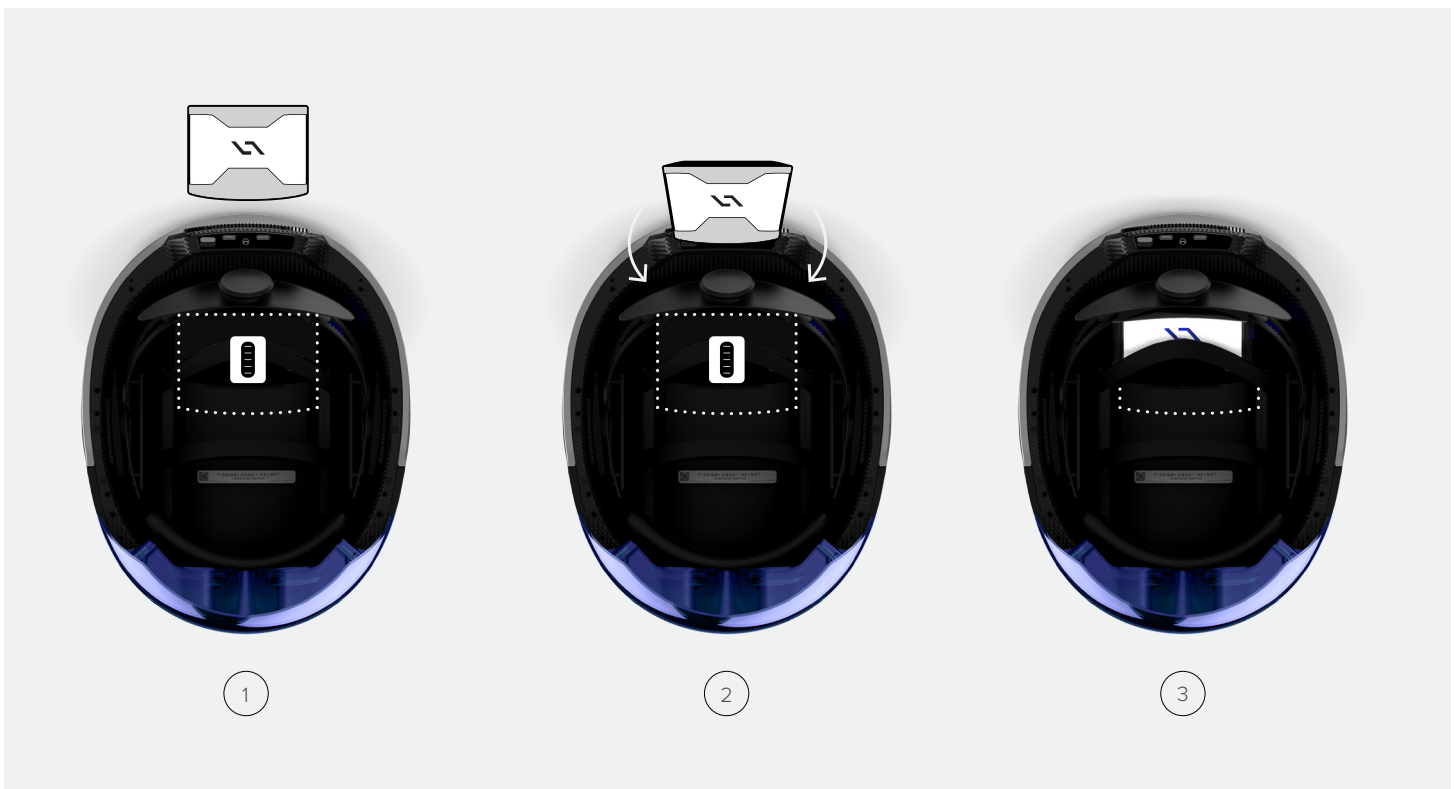
Insérez d'abord la batterie de l'autre côté, puis appuyez sur le côté de la batterie disposant d'un onglet dans la station de recharge à ressort jusqu'à ce qu'elle s'emboîte dedans.

INSTALLATION

Die Batterieladestation verfügt über ein Symbol, das die korrekte Ausrichtung der Batterie im Ladedock angibt.

Eine Seite der Batterieladestation ist federbelastet.

Legen Sie die Batterie zuerst in die andere Seite ein und drücken Sie dann die Seite der Batterie in die federbelastete Ladestation hinein, bis sie einrastet.



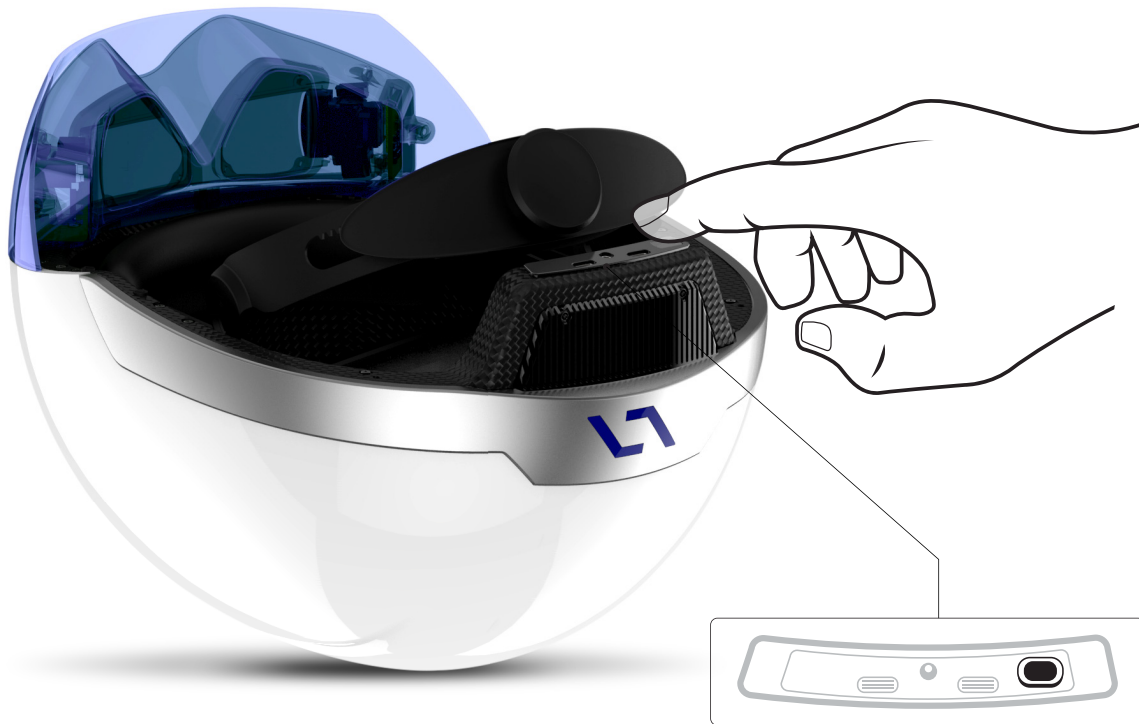
5

**POWERING
ON / OFF**

**ENCENDIDO /
APAGADO**

**MISE SOUS
TENSION / ARRÊT**

**EIN- /
AUSSCHALTEN**



Power on
Encender
Allumer
Einschalten

Press and hold the power button until the DAQRI logo LED lights up. Your device is now on.

Repeat to turn off.

Mantenga presionado el botón de encendido hasta que la luz LED del logotipo de DAQRI se ilumine. Ahora el dispositivo está encendido.

Repita el procedimiento para apagar.

Pressez le bouton de mise sous tension et restez appuyé jusqu'à ce que la LED du logo DAQRI s'allume. Votre appareil est maintenant sous tension.

Répétez l'opération pour éteindre.

Halten Sie die Netztaaste gedrückt, bis das LED DAQRI-Logo aufleuchtet. Ihr Gerät ist jetzt eingeschaltet.

Zum Ausschalten wiederholen Sie den Vorgang.

FUNCTION BUTTONS

BOUTONS DE FONCTION

BOTONES DE FUNCIÓN

FUNKTIONSTASTEN

Button
Boton
Bouton
Taste

Button
Boton
Bouton
Taste



Button
Boton
Bouton
Taste

Button
Boton
Bouton
Taste

**CONNECTING TO
WIFI AND SETTING
UP YOUR DEVICE****CONEXIÓN A RED WI-FI
Y CONFIGURACIÓN DEL
DISPOSITIVO**

After you power on the device for the first time, follow the instructions on the DAQRI Smart Helmet™ screen to setup your device.

Después de encender el dispositivo por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del Smart Helmet™ de DAQRI para configurarlo.

**CONNEXION AU WIFI
ET CONFIGURATION
DE VOTRE APPAREIL****WIFI-VERBINDUNG
UND EINRICHTUNG
IHRES GERÄTS**

Après avoir mis sous tension votre appareil pour la première fois, suivez les instructions s'affichant sur l'écran du DAQRI Smart Helmet™ pour configurer votre appareil.

Nachdem Sie das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet haben, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm des DAQRI Smart Helmet™, um das Gerät einzurichten.



**LEARNING AND
SUPPORT****ENTRENAMIENTO Y
APOYO**

For complete details and to access all of the available training material for DAQRI Smart Helmet™ please visit:
<http://developer.daqri.com>

Para obtener más detalles y acceder a todo el material de entrenamiento disponible para el casco Smart Helmet™ de DAQRI, visite:
<http://developer.daqri.com>

**FORMATION ET
ASSISTANCE****TRAINING UND
SUPPORT**

Pour des détails complets sur le DAQRI Smart Helmet™ et pour accéder à l'intégralité du matériel de formation, rendez-vous sur:
<http://developer.daqri.com>

Für vollständige Details und Zugang zu allen verfügbaren Trainingsmaterialien für den DAQRI Smart Helmet™ besuchen Sie bitte: <http://developer.daqri.com>

